

ASSISTANCE HOSPITAUX  
PUBLIC DE PARIS  
公立分院 パリ病院

HOPITAL HENRI MONDOR (アンリ モンドオ病院)  
51, ave du Mal De Lattre de Tassigny  
94010 CRETEIL

DEPARTEMENT DES RELATIONS HUMAINES (人事部)  
SERVICE PAIE & GESTION (給与・人事課)

## 就 労 証 明 書

Henri Mondor (アンリ モンドオ) 病院の総支配人として VESCHI  
FRANCK (ヴェスキ フランク) 氏 ;

出生 : 1972 年 1 月 18 日生  
社会保障番号 : 1 72 01 94 069 081 91  
身分 : 正規常勤職員

は 1992 年 2 月 25 日から 1996 年 1 月 25 日の間、当病院に勤務したものである  
ことを証明する。

当院辞任の理由 : 兵役

本証明書は真実のものであることを証明する。

CRETEIL  
1999 年 3 月 25 日  
人事部長

翻訳者 : 不明 (在留資格認定証明書の申請の時)  
翻訳確認 : ヴェスキ・フランク、東京都葛飾区柴又 6-21-9-207 〒125-0052  
翻訳確認完了日 : 2018 年 4 月 21 日